



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Water Treatment -- St-Armand	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF928-210499/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.050773.009	Date 2020-11-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-790-15902	
File No. - N° de dossier MTC-0-43059 (790)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2020-11-25 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guilbault, Isabelle	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc790
Telephone No. - N° de téléphone (514) 476-8192 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**WATER TREATMENT SYSTEM UPGRADE
ST-ARMAND BORDER CROSSING (QUEBEC)**

AMENDMENT 002

THE INVITATION TO TENDER IS MODIFIED AS MENTIONED BELOW:

Tenderers are advised that the following information and “*Answers to questions from bidders*” form integral part of the tender documents.

1. Closing Date

The tender closing date for the above mentioned project has been postponed until **November 25th 2020, at 2:00 pm (EST)**.

2. Answers to questions from bidders

Questions # 1 to 4

Number	Questions	Answers
#1	Would it be possible to provide us with a model / distributor number for the following items please: <ul style="list-style-type: none">• UV disinfection system;• Dosing skid;• Reverse osmosis system;• Pressure switch;	There is no recommended model/distributor number, technical specifications are in the following sections of the specification of work: <ul style="list-style-type: none">• UV disinfection system : section 6.2• Dosing skid: section 6.5• Reverse osmosis system: section 6.6• Pressure switch: section 6.3
#2	Would it be possible to also provide us with a model / distributor number for the pressure regulating valve.	There is no recommended model/distributor number, technical specifications are in the section 6.1.4 of the specification of work.
#3	Regarding the isolation valves (identified M4 on the plans) can you confirm that these are indeed the "Ball valve" in the specifications? If so, there is conflicting information. In fact, we speak of a valve with a 316 stainless steel body and we also speak of a PVC valve. Please specify if the isolation valves must be PVC or stainless steel?	The taps identified as M4 on the plans will be in PVC. On PVC pipes, ball valves will be PVC. On copper pipes, ball valves will be stainless steel (section 6.1.4).
#4	Can we send our submissions by email or is it a deposit at 800, rue de La Gauchetière West?	Please refer to section GI09 of the General Instructions - Construction Services - Bid Security Requirements , and a single copy is required.

ALL OTHER TERMS, CLAUSES AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.